



Assemblée Générale à Aix-en-Othe, le 9 décembre 2016

COMITE DE JUMELAGE DU PAYS D'OTHE

☎ 03 25 46 75 03

☎ 03 25 46 75 09

jumelage.othe@gmail.com

adresse postale

Hôtel de Ville

Aix-en-Othe

10160 Aix-Villemaur-Pâlis

toutes les infos sur

www.jumothe.jimdo.com

Ont signé la feuille de présence : Marlène Fournier, Marc Fournier, Tabéa Posteaux, Marie-Odile Maillat, Elisabeth Cartier, Monique Rollois, Nicole Janssens, Olivier Romain, Camille Bollon, Claude Ducard, Jean-Pierre Loga, Josée Bourdon, Guy Thomas, Philippe Silo, Gisèle Silo, Brigitte Even, Michel Bécard, Claudie Rémy, Christine Grandclaude, Chantal Bartoli, Fabrice Lagrange, Jacques Champagne, Nicole Toussaint, Daniel Toussaint, Pascal Crosier, Pascal Guyon, Jacqueline Guyon, Yves Fournier, Philippe Etcheto, Régine Leclère, Ginette Jarry, Marcel Jarry, Michel Raby, Edwige Privé, Isabelle Collot, Jean-Pierre Gaudillat, Jacques Privé.

Excusés : Michel Boutin, Marie-Noëlle Ferrand, Eric Broquet, M. et Mme Princen, Gérard Dupuis, Frédéric Raphaël, Sophie Longuet, Noëlle Vioix, Roland Broquet.

Marc Fournier, Président du Comité de Jumelage du Pays d'Othe, accueille les personnalités présentes et les membres du Comité de Jumelage.

Rapport moral 2016

Marc Fournier présente le rapport moral de l'association pour cette année 2016 qui a été bien remplie.

7 au 9 Février : Carnaval de Neresheim

Une délégation de 7 personnes a participé au carnaval de Neresheim. Les "Dalton et compagnie" ont retrouvé sur place les délégations italienne et anglaise.

Accueil sympathique des délégations à la mairie, destitution du maire, soupe des fous, défilés et soirées festives. Un temps mitigé entre soleil pluie et neige...

250 badges représentant le logo du Comité de jumelage ont été réalisés à cette occasion.

12 mars : carnaval d'Aix-en-Othe

Le 12 mars, une délégation du Comité de Jumelage a participé au Carnaval d'Aix-en-Othe, organisé par les enfants du centre de loisirs en partenariat avec le Comité de Jumelage, l'ACA, l'association des commerçants et du marché

du 28 avril au 4 mai : Les collégiens Allemands au Pays d'Othe

Du 28 avril au 4 mai, 41 élèves français ont reçu leurs camarades de Neresheim. Le Comité a subventionné cet échange pour les deux années 2015 et 2016.

Un pot d'accueil a eu lieu en mairie d'Aix-en-Othe, le vendredi 29 avril.

9 mai : journée de l'Europe

A l'Ecole élémentaire : Rallye de découverte sur la journée, avec pour encadrement les enseignants et les animateurs du périscolaire ; les membres du Comité de Jumelage ont renforcé l'équipe de surveillance.

22 équipes avec 9 enseignants + 10 animateurs + 22 adultes bénévoles.

La journée s'est terminée par un lâcher de ballons aux couleurs de l'Europe et la réalisation d'un drapeau européen "humain".

A la Cantine : Repas Européen. Animation Europe

Une Cérémonie a eu lieu en soirée à la mairie pour rappeler les enjeux et les valeurs de l'Europe. Les Choristes en Othe ont chanté 6 chansons dans 6 langues européennes différentes avant de terminer par l'hymne européen. Salle décorée (drapeaux, fanions, Exposition...) Vin d'honneur...

Une journée organisée de main de maître par le service enfance jeunesse et les enseignants. Merci à eux, à tous les participants et toutes nos félicitations.

11 et 12 juin : Fête du Jumelage

Cette année, nous avons célébré les 20 ans du Jumelage avec Neresheim. A cette occasion, nous avons reçu l'Original Härtsfelder Musikanten, les Cicognani (danses et fouets) ainsi que des délégations de Neresheim, Bagnacavallo et Stone. L'Arman'Sonne a participé au concert commun du 12. M. Edouard Martin, député européen de notre circonscription "Grand Est" a participé à notre cérémonie d'anniversaire et a animé un débat l'après-midi.

Le soir, sous la halle plus de 200 personnes pour une belle soirée avec les groupes allemands et Italiens

L'équipe du Comité de Jumelage a donc dû faire face à l'accueil de 67 personnes, ce qui n'est pas un mince travail. Merci et bravo, cet accueil s'est parfaitement déroulé. Merci aussi aux familles sans lesquelles rien ne serait possible.

Un petit mot aussi des membres du comité qui se dévouent pour faire du marché couvert un lieu de fête éphémère, mais tellement réussi.

Et des remerciements chaleureux aux "couturières" qui nous ont fait une superbe surprise en arborant une tenue champenoise pour la soirée internationale.

du 24 au 26 juin : Stadtfest à Neresheim

Un groupe important de 70 personnes s'est déplacé à Neresheim pour célébrer les 20 ans du Jumelage. Le bus ne suffisant pas, quelques voitures ont suivi.

Ont pris part à ce déplacement :

- L'Harmonie "L'Arman'Sonne" - 30 personnes.

- Le groupe "Jeune Champagne" 21 personnes.

- Le Quatuor "Koludzki" (Mickaël Matthès, Patrice, Alexandre et Nicolas Koludzki)

Les prestations de chaque groupe furent appréciées. Seul regret, la météo qui a joué un mauvais tour à l'Arman'Sonne. Le Comité remercie toutes ces personnes pour leur amicale participation.

Comme d'habitude, l'accueil a été chaleureux et la Stadtfest réussie.

Début septembre : Voyage en Italie du Club des Anciens et des Amis d'Aix

Ce voyage passant par Ravenne, cela a permis de mettre en place une action du comité de jumelage italien. C'est notre ami Claudio Conti qui a organisé une journée dédiée au jumelage : visite de la ville de Ravenne puis de l'écomusée de Villanova de Bagnacavallo avec repas sur le site. L'après-midi, visite de Bagnacavallo, entrevue avec le président du club des Anciens et buffet mis en œuvre à la maison de retraite. Journée fort agréable aux dires des participants. Je tiens à remercier ici pour leur aide Claudio Conti et Gabriella Foschini, la présidente des "Amis de Neresheim".

du 30 septembre au 3 octobre : Saint Michel à Bagnacavallo

Nous étions 54 à nous déplacer à Bagnacavallo pour la St Michel. La chorale "Souvenirs, Souvenirs" était du voyage et elle a pu montrer ses talents par deux fois, le samedi après-midi et le dimanche soir dans le cloître de la Cappuccine. Une ambiance sympathique avec des échanges avec les groupes italiens et allemands et une visite trop rapide de Ravenne.

On célébrait deux anniversaires : les 20 ans d'échanges scolaires avec Neresheim et des 10 ans de jumelage avec Strzyzow. Malgré la fatigue du voyage, chacun garde un excellent souvenir et on chante désormais "Romagna mia" au Pays d'Othe.

Echanges avec l'Angleterre

Malgré le "brexit, les échanges avec nos amis de Stone se poursuivent. Jim Davies est actuellement maire de Stone. Grâce à l'action de Leslie Stokes et Betty Benbow, nous avons favorisé une liaison entre une classe de l'école Jean Moulin et une classe de Stone. Madame Jezabelle Richer, professeur des écoles, s'est particulièrement investie dans ce projet et des échanges réguliers ont lieu depuis une année.

Au printemps, Leslie Stoke, dit Nobbie, est venu avec son bel uniforme de Bobby londonien pour expliquer aux enfants quelle avait été sa vie, lui qui avait 4 ans au début de la seconde guerre mondiale.

Voici donc le résumé d'une année bien remplie au cours de laquelle nous avons été investis de façon variable dans 9 actions.

Le rapport moral est adopté à l'unanimité.

Rapport Financier 2016

Cette année, la Communauté de communes du Pays d'Othe Aixois a soutenu notre action par une subvention de 5000 € Neuville-sur-Vanne et Aix-Villemaur-Pâlis ont, en outre, versé une subvention.

En 2016, on a compté 157 adhérents payants (150 A et 7 E). Beaucoup d'adhérents cette année, puisque les deux déplacements ont été effectués avec de gros effectifs. A ajouter les familles qui hébergent et qui sont ipso-facto considérées comme adhérentes.

Le solde de l'exercice au 9 décembre 2016 s'élève à	-3 347,47 €
Le solde des comptes de l'association est donc de	32 825,81 €
Représenté par	
Compte dépôt :	32 269,30 €
Compte courant :	507,23 €
Caisse :	49,28 €

La trésorière précise que ces réserves sont exceptionnelles. Elles viennent du fait que le dossier européen a été soutenu trois années de suite par la Commission Européenne à hauteur de 15 000, 15 000 et 7000 € Cette année, nous n'avons pas déposé de dossier.

Lorsque le nombre de participants est faible et ne justifie pas l'affrètement d'un bus, ou lorsque le bus est insuffisant, un système forfaitaire de remboursement de frais de transport est appliqué lorsque le déplacement se fait dans le cadre strict des actions du Comité. Un aller-retour Neresheim est remboursé au propriétaire du véhicule à hauteur de 160 € 300 €s'il s'agit d'aller à Bagnacavallo. Chacun participe aux frais en versant au comité 22 €ou 42 €suivant la destination.

Les comptes ont été validés par nos commissaires aux comptes : Nicole Toussaint et Chantal Bartoli.

Le compte financier présenté par Marie-Odile Maillat est adopté à l'unanimité.

Le Président et le Comité remercient la trésorière pour son excellent travail.

Cotisations

Le montant des cotisations n'ayant pas bougé depuis la création, hormis la conversion du franc à l'euro, le C.A. propose de modifier le montant de la cotisation à 10 € pour un adulte, 3 € pour un jeune. Chaque famille qui accueille est de facto membre du Comité de Jumelage.

Le montant de ces cotisations et cette proposition sont adoptés à l'unanimité.

Actions 2017

Carnaval de Neresheim du 26 février au 1er mars

Une délégation du Comité de Jumelage se rendra au Carnaval du 26 février au 1er mars 2017. Noëlle et Marie-Odile centralisent les inscriptions. Le thème des costumes sera commun avec les Italiens.

Carnaval Aix-en-Othe, le samedi 4 mars

Le Comité participera au carnaval d'Aix-en-Othe organisé par le SEJ avec la MJC et l'ACA.

Journée de l'Europe le mardi 9 mai

Comme en 2016, le Comité animera la journée avec l'école primaire.

Visite au Parlement Européen pour les CM2 avec Edouard Martin le mardi 16 mai

Cela concernera les 49 élèves des écoles d'Aix et de Villemaur, exclusivement les CM2. L'accompagnement des élèves sera assuré par les enseignants renforcés par une équipe du Comité de Jumelage. L'Europe financera en partie la journée. Nous verrons le montage financier avec les coopératives scolaires et le Comité. La visite pourrait se passer sur un ou deux jours. Le voyage sera pris en charge pour 40 participants par le biais d'Edouard Martin.

Échange des élèves du collège avec Neresheim (1ère partie)

Le Comité décide de participer financièrement à l'échange scolaire, à hauteur de 20 € par élève. Cet échange a lieu sur deux ans et nous ne finançons qu'une fois.

Fête du jumelage le 10/11 juin

Ce même week-end aura lieu le premier tour des législatives, deux salles de la mairie seront donc occupées. Il faudra d'autres salles que celles que nous utilisons habituellement pour les différentes réceptions et cérémonies de la fête du jumelage.

Stadtfest : 24 et 25 juin (dates à confirmer)

Les Choristes en Othe participeront à la Stadtfest en 2018, nous cherchons donc d'autres groupes qui aimeraient être du voyage en 2017.

St Michel : du 29 au 30 septembre (dates à confirmer)

Pas de groupe volontaire pour le moment. En fonction du nombre de participants, voitures ou bus...

D'autres actions viendront se greffer à cette trame. Le Conseil d'Administration vous en informera au fur et à mesure. Toutes les informations sont à retrouver sur www.jumotheljimdo.com

Régine Leclère indique que le Comité a aussi une page facebook, qu'il serait bon d'animer de façon plus active. Le président lance un appel aux volontaires qui aimeraient animer la page facebook.

Ces projets sont adoptés à l'unanimité.

Renouvellement du C.A.

Renouvelables pour 2017 : Eric Broquet, Hella Denis, Marc Domèce, Michel Raby, Noëlle Vioix, Marie-Noëlle Ferrand, Jacques Privé, Régine Leclère, Josée Bourdon et Olivier Romain

Eric Broquet nous a fait part de son désir de sortir du CA.

Hella Denis et Marc Domèce, n'ayant pas donné de réponse, ils sont considérés démissionnaires.

Michel Raby, Noëlle Vioix, Marie-Noëlle Ferrand, Olivier Romain, Elisabeth Cartier, Régine Leclère, Josée Bourdon et Jacques Privé demandent à rester au CA.

Claudie Rémy demande à y entrer.

Ils et elles sont élu(e)s ou réélu(e)s à l'unanimité.

Pour mémoire

Renouvelables en 2018 : Jean-Pierre Loga, Jean-Luc Pellerin, Christine D'Oria, Michel Bécard, Guy Thomas, Dominique Corre et Christine Grandclaude.

Renouvelables en 2019 : Maryvonne Crosier, Tabéa Posteaux, Anne Richer, Monique Rollois et Monique Noble.

Renouvelables en 2020 : Michel Raby, Noëlle Vioix, Marie-Noëlle Ferrand, Olivier Romain, Elisabeth Cartier, Régine Leclère, Josée Bourdon, Jacques Privé et Claudie Rémy.

Commissaires aux comptes : Nicole Toussaint et Chantal Bartoli.

8 Délégués de la Communauté de Communes du Pays d'Othe Aixois

Gisèle Silo, Jannick Deraeve, Sophie Longuet, Philippe Etcheto, Marc Fournier, Michel Boutin, Eric Cerceau, Yves Fournier

Selon nos statuts, les 10 communes suivantes peuvent donc déléguer un représentant du Conseil Municipal :

<i>Paisy-Cosdon</i>	<i>Marie-Odile Maillat</i>
<i>Villemoiron en Othe</i>	<i>Roland Frelin</i>
<i>Nogent en Othe</i>	<i>.....</i>
<i>Bérulle</i>	<i>.....</i>
<i>Planty</i>	<i>Dominique Maurissat et Claude Lenoir</i>
<i>St Benoist sur Vanne</i>	<i>Pascal Crosier</i>
<i>Pâlis</i>	<i>.....</i>
<i>St Mards en Othe</i>	<i>Nicole Janssens</i>
<i>Neuville sur Vanne</i>	<i>Frédéric Raphaël</i>
<i>Vulaines</i>	<i>Marie-Noëlle Ferrand</i>

Conclusion

Marc Fournier, Président du Comité de Jumelage :

"L'année 2016 a été une année faste avec beaucoup d'action. Elle a permis aussi de nouer des liens d'amitié avec des associations proches telles l'Arman'Sonne ou Jeune Champagne et de renforcer les liens avec d'autres, telles le quatuor "Koludzi" ou "Souvenir, Souvenir". Elle a ouvert une ère de coopération avec l'école, particulièrement au niveau de la Journée de l'Europe.

Notre programme pour 2017 s'annonce encore bien rempli et doit nous permettre de renforcer encore nos échanges et nos coopérations.

Le soutien de la Communauté de communes, des communes à titre individuel et de l'Union Européenne ont permis de développer les actions dans diverses directions : la jeunesse, l'éducation, la culture.

Nos finances sont saines et nous permettent d'envisager l'avenir avec confiance.

Je remercie chaleureusement les familles qui accueillent nos amis étrangers lors des échanges. Sans leur implication, aucun échange ne pourrait être envisagé.

Je tiens à souligner aussi l'action des bénévoles sur qui repose en particulier l'organisation des hébergements, de la soirée internationale de juin et de nombreux moments au cours de l'année.

Yves Fournier, Président de la communauté de communes du Pays d'Othe Aixois :

"Je suis très satisfait de vous voir si nombreux ce soir, ces dernières années ont été fructueuses en échanges et en festivités. La fête de l'Europe a été l'occasion d'associer les scolaires et de leur faire partager les valeurs de l'Europe. Il est important de convaincre les jeunes générations que l'Europe c'est notre vie à tous et qu'elle ne représente pas que des contraintes.


Les élèves de CM2 auront l'occasion en 2017 de visiter le parlement Européen, je souhaite qu'à cette occasion ils puissent non seulement découvrir le parlement mais aussi la capitale du Grand Est : Strasbourg. Je proposerai donc aux autres maires délégués de la commune d'Aix-Villemaur-Palis un accompagnement financier pour l'hébergement de façon à ce que les élèves puissent rester 2 jours.

Je souhaite que le comité de jumelage du Pays d'Othe continue à œuvrer pour faire perdurer les relations avec nos communes jumelées.

Dans le cadre du Groupement d'Action Local Othe-Armance, nous avons pu rencontrer le Gal de la Botte du Hainaut en Belgique pour mettre en place un travail de coopération. Cette rencontre nous conduira peut-être à une nouvelle amitié avec un autre Pays Européen.

Le Comité de Jumelage est une association de partage et de convivialité, je souhaite bon vent et félicitation au Comité."

Le président termine cette assemblée générale en invitant les participants à un apéritif.



Le Président,
Marc Fournier